Javāher al-aḥbār : baḥš-e tāriḥ-e Īrān az Qarā Qūyūnlū tā sāl-e 984 h.q. Moḥsen Bahrām-nežād, éd., Mīrāt-e Maktūb 73 [Tāriḥ va joḡrāfiyā 9], Āyene-ye Mīrāt, Tehrān, 1378/2000, 317 p. + 9 non numérotées, table des matières, introduction, indexes.

Maria Szuppe

Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/35416>

DOI : 10.4000/abstractairanica.35416

ISSN : 1961-960X

Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

Édition imprimée

Date de publication : 15 mai 2002

ISSN : 0240-8910

Référence électronique

Maria Szuppe, « *Javāher al-aḥbār : baḥš-e tāriḥ-e Īrān az Qarā Qūyūnlū tā sāl-e 984 h.q.* Moḥsen Bahrām-nežād, éd., Mīrāt-e Maktūb 73 [Tāriḥ va joḡrāfiyā 9], Āyene-ye Mīrāt, Tehrān, 1378/2000, 317 p. + 9 non numérotées, table des matières, introduction, indexes. », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 23 | 2002, document 159, mis en ligne le 08 février 2010, consulté le 25 septembre 2020. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/35416> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/abstractairanica.35416>

Ce document a été généré automatiquement le 25 septembre 2020.

Tous droits réservés

*Javāher al-aḥbār : baḥš-e tāriḥ-e Īrān
az Qarā Qūyūnlū tā sāl-e 984 h.q.*
Moḥsen Bahrām-nežād, éd., Mīrāt-e
Maktūb 73 [Tāriḥ va joḡrāfiyā 9],
Āyene-ye Mīrāt, Tehrān, 1378/2000,
317 p. + 9 non numérotées, table des
matières, introduction, indexes.

Maria Szuppe

- 1 Budāq Monšī Qazvīnī (né vers 916/1510-11), l'auteur de cette chronique rarissime éditée pour la première fois, était employé au service fiscal de la chancellerie safavide, notamment chez l'émir Moḥammad Ḥān Tekelū (935-942/1528-1535, lorsque celui-ci fut gouverneur de Bagdad, et plus tard), puis chez Bahrām Mīrzā, le jeune frère de Šāh Ṭahmāsp I^{er} (r. 930-984/1524-1576), avant de détenir d'autres postes administratifs, pour la plupart dans le Ḥorāsān. Le *Javāher al-aḥbār*, seul ouvrage que l'on connaisse de lui, est une chronique universelle.
- 2 La chronique est composée de 4 parties (*qesm*), subdivisées en chapitres (*faṣl*), et d'un épilogue (*ḥātema*). La présente édition contient le quatrième *qesm* de la chronique, consacré à l'histoire des dynasties Qarā Qūyūnlū (pp. 23-72) et Āq Qūyūnlū (pp. 73-97), ainsi que le *ḥātema* qui traite de l'histoire des Safavides (pp. 99-246) jusqu'à l'arrivée au pouvoir de Šāh Esmā'il II, en 984/1576. C'est cette toute dernière partie, bien entendu, qui est très précieuse puisqu'elle contient des matériaux originaux sur les événements contemporains à l'auteur et dont il a souvent été le témoin oculaire.
- 3 Le *Javāher al-aḥbār* est une source importante sur l'histoire des premiers Safavides, mais elle est restée largement sous-exploitée. Quelques fragments ont été traduits en français, en russe et en anglais (p. 14 ; aussi voir Ch. A. Storey [J. E. Bregel'], *Persidskaja*

literatura. Bio-bibliograficeskij obzor, Moscou 1972, vol. II, n° 275, p. 415). L'auteur utilise les documents officiels, ainsi que les ouvrages de ses prédécesseurs : le *Ṣafvat al-ṣafā* d'Ebn-e Bazzāz, ouvrage hagiographique contenant le récit de la vie et des miracles de Šeyḥ Šafī al-Dīn, le fondateur de l'ordre safavide, d'autres chroniques, mais aussi du 15^e s., aussi bien que de l'époque timouride (*Majma' al-baḥrayn* de 'Abd al-Razzāq Samarqandī), de l'époque turkmène Qarā et Āq-qūyūnlū (*Tāriḥ-e Diyārbekir* d'Abā Bakr Tehrānī), et du début de l'époque safavide (*Lobb al-tavārīḥ* de Yaḥyā Qazvīnī ; *Tāriḥ-e jahān-ārā* de Qāḍī Aḥmad Ġaffārī). La dernière source est constituée par les témoignages oraux rapportés par des personnes « dignes de foi », pour la plupart d'entre elles identifiées par leur nom dans le texte de la chronique.

- 4 Le seul manuscrit connu à ce jour est conservé à la bibliothèque Saltykov-Shchedrin à Saint Pétersbourg (Dorn, 288). C'est un autographe de 481 folios (19 lignes/page). Ce volume a été constitué en *vaqf* du mausolée de Šeyḥ Šafī al-Dīn à Ardabil, comme l'indique le texte du *vaqf-nāma* conservé en début du volume, signé du nom de Šāh 'Abbās I^{er} et daté du 1017H./1608-09 (texte du *vaqfiya* p. 49). Le texte, dédié à Šāh Esmā'īl II dont l'auteur cherchait à s'attirer la faveur, a été probablement rangé dans la bibliothèque royale avant d'être offert en *vaqf* à Ardabil ; il est ainsi resté largement méconnu. Le volume s'est retrouvé aux mains des Russes à la suite de l'occupation d'Ardabil par les Russes en *jomādā* II 1243H./décembre 1827-janvier 1828.
- 5 La présente édition est donc faite d'après cet unique manuscrit dont la photocopie (*noṣṣa-ye 'akṣī*) est conservée dans les fonds du centre de documentation de la bibliothèque de l'Université de Téhéran, et le microfilm dans le fonds de la Bibliothèque nationale de la République Islamique d'Iran (p. 48). Le texte est précédé par une introduction de l'éditeur qui essaie de rassembler les informations que nous possédons sur l'auteur et sur les circonstances de la création de son ouvrage. L'éditeur a exploité de nombreuses chroniques safavides du 16^e s. pour des comparaisons et des rapprochements (voir l'introduction, et les notes).
- 6 Cette édition est très importante pour l'étude de l'arrivée au pouvoir des Safavides, l'organisation de leur État (à noter l'emploi de nombreux termes de l'administration fiscale, etc.), et l'histoire des deux premiers souverains. On ne peut que saluer la contribution essentielle des collègues iraniens dans la publication et l'analyse des sources restées jusque là inédites, et dont les efforts sont accueillis depuis plusieurs années par la série de « *Mīrāt-e Maktūb* ».

INDEX

Thèmes : 4.2.1. Safavides et Qājārs

AUTEURS

MARIA SZUPPE

CNRS - Paris